



অবিলম্বে প্রকাশের উদ্দেশ্যে: 10/13/2021

গভর্নর ক্যাথি হোকল

কারারুদ্ধ মহিলা ও ট্রান্স ব্যক্তিদের রাইকার্স থেকে স্থানান্তর করার জন্য গভর্নর হোকল
ও মেয়র ডি ব্লাসিওর একটি চুক্তি সম্পন্ন করার ঘোষণা

*রাইকার্স আইল্যান্ড থেকে স্টেটের ফ্যাসিলিটিগুলোতে 200 জনেরও বেশি মহিলা ও
ট্রান্স-পরিচয়ের কারারুদ্ধ ব্যক্তিকে স্থানান্তর করা হবে*

*সাম্প্রতিক প্রচেষ্টা স্টেটের কাস্টডিতে স্থানান্তর করা রাইকার্স-এর কারাবন্দীদের মোট
সংখ্যা 350 এর বেশিতে উন্নীত করেছে*

আজ, গভর্নর ক্যাথি হোকল, রাইকার্স আইল্যান্ডের চলমান পরিস্থিতি মোকাবেলায়, মেয়র বিল ডি ব্লাসিওর সাথে অংশীদার হয়ে, বর্তমানে রাইকার্স আইল্যান্ডে কারারুদ্ধ অবস্থায় থাকা প্রায় সব মহিলা ও ট্রান্স-পরিচয়ের ব্যক্তিকে ওয়েস্টচেস্টার কাউন্টির, বেডফোর্ড হিলসে স্টেটের পরিচালনাধীন দুইটি ফ্যাসিলিটিতে, বেডফোর্ড হিলস কারেকশনাল ফ্যাসিলিটি (বেডফোর্ড) ও ট্যাকোনিক কারেকশনাল ফ্যাসিলিটি (ট্যাকোনিক), যেগুলোর উভয়টি নিউ ইয়র্ক স্টেটের ডিপার্টমেন্ট অব কারেকশন এন্ড কমিউনিটি সুপারভিশন (Department of Corrections and Community Supervision, DOCCS) কর্তৃক পরিচালিত, স্থানান্তর করার উদ্দেশ্যে নিউ ইয়র্ক স্টেট ও নিউ ইয়র্ক সিটির মধ্যে একটি চুক্তি সম্পন্ন হয়েছে বলে ঘোষণা করেছেন।

আনুমানিক 230 জন ব্যক্তিকে অস্থায়ীভাবে স্টেটের পরিবেশে স্থানান্তর করার এই চুক্তি গভর্নর হোকলের সম্প্রতি স্বাক্ষর করা 'কমই বেশি আইন' (Less is More Act), যা রাইকার্সে অপ্রয়োজনে কারারুদ্ধ রাখা প্রতিরোধ করবে, এবং কারাবন্দীদের জন্য দূর থেকে শুনানির সুযোগ সম্প্রসারণ করা গভর্নরের নির্বাহী আদেশের সাথে যোগ হচ্ছে এবং চূড়ান্ত পর্যায়ে গিয়ে এটি কারাবন্দীদের রাইকার্সে বাধ্যতামূলকভাবে অতিবাহিত করা সময় কমিয়ে আনতে সাহায্য করবে।

"রাইকার্স আইল্যান্ডের পরিস্থিতি গুরুতর ও জটিল, আর তাই পরিবর্তন আনার জন্য সরকারের সকল পর্যায় থেকে সাহসী পদক্ষেপ গ্রহণের প্রয়োজন রয়েছে," বলেছেন গভর্নর ক্যাথি হোকল। "রাইকার্সের সবচেয়ে অরক্ষিত জনগোষ্ঠীর কিছু অংশকে স্টেট সহায়তা করতে পারবে বলে আমি বিশেষভাবে আশাবাদী, এবং আজ, আমি রাইকার্স থেকে এই জনগোষ্ঠীর অধিকাংশকে সাময়িকভাবে অপেক্ষাকৃত নিরাপদ স্টেটের ফ্যাসিলিটিগুলোতে সরিয়ে নেয়ার উদ্দেশ্যে সিটির সাথে স্টেটের চুক্তির বিষয়টি গর্বের সাথে ঘোষণা করছি এবং এই গুরুত্বপূর্ণ পদক্ষেপে অংশীদার হওয়ায় আমি সিটিকে ধন্যবাদ জানাচ্ছি। এসব পদক্ষেপ রাইকার্সের

পরিস্থিতির প্রতি ন্যায়বিচার প্রদর্শনের জন্য সিটির একটি স্থায়ী সমাধান শনাক্ত ও বাস্তবায়ন করতে সক্ষম হওয়ার আগ পর্যন্ত কর্মী সংক্রান্ত উদ্বেগ, ধারণক্ষমতার সীমাবদ্ধতা প্রশমনে অধিকতর সাহায্য করবে, এবং কয়েক শতাধিক কারাবন্দীর জন্য নিরাপত্তা উন্নত করবে।"

"নিউ ইয়র্ক সিটি অপেক্ষাকৃত ন্যায্য, অধিকতর মানবিক বিচার ব্যবস্থা প্রতিষ্ঠা করতে দৃঢ় প্রতিজ্ঞ," বলেছেন মেয়র বিল ডি ব্লাসিও। "রাইকার্সের পরিস্থিতির জন্য গুরুত্বপূর্ণ সহায়তা প্রদানকারী এই উদ্যোগে গভর্নর হোকলের সাথে কাজ করতে পেরে আমি গর্বিত। রাইকার্স আইল্যান্ডে আমাদের সংস্কার প্রচেষ্টা উৎসাহজনক অগ্রগতি সম্পন্ন করেছে, এবং আমাদের বরো-ভিত্তিক কারাগার পরিকল্পনা সামনের দিকে এগিয়ে যাচ্ছে এবং এই ব্যবস্থাকে পুরোপুরি রূপান্তরিত করবে - কিন্তু এসময়ে এই সংকটপূর্ণ মুহূর্তে আমাদের স্টেট পর্যায়ের অংশীদারদের কাছ থেকে পাওয়া তাৎক্ষণিক সহায়তার কোনো বিকল্প নেই।"

নিউ ইয়র্ক স্টেট কারেকশন আইনের সেকশন 504 এর অধীনে অনুমোদিত এই পরিকল্পনা অনুযায়ী নিউ ইয়র্ক সিটির ডিপার্টমেন্ট অব কারেকশন্স (Department of Corrections, DOC) 18 অক্টোবরের সপ্তাহ থেকে কারারুদ্ধ ব্যক্তিদের দুটি ফ্যাসিলিটিতে স্থানান্তর করা শুরু করবে। এই স্থানান্তর সপ্তাহে দুইবার করা হবে, প্রতিবার স্থানান্তরের সময় 10 থেকে 20 জন ব্যক্তিকে স্থানান্তরের মাধ্যমে এটি শুরু করা হবে। বর্তমানে অভিবাসন সংক্রান্ত বিষয় মূলতবি রয়েছে এমন কোনো কারাবন্দীকে স্থানান্তর করা হবে না।

স্থানান্তর হওয়া সব ব্যক্তি বর্তমানে বেডফোর্ড ও ট্যাকোনিকে কারারুদ্ধ থাকা ব্যক্তিদের মতো একই পরিষেবা পাবেন, এবং স্থানান্তরকৃত ব্যক্তিদের উভয় ফ্যাসিলিটির বিদ্যমান জনগোষ্ঠীর মধ্যে অন্তর্ভুক্ত করে নেয়া হবে, তবে বর্তমানে রাইকার্সে বিশেষভাবে বিবেচনাধীন ইউনিটে (Special Consideration Unit, SCU) রয়েছে এমন ব্যক্তিদের ক্ষেত্রে এর ব্যতিক্রম ঘটবে; DOCCS এসব ব্যক্তির জন্য দুইটি ফ্যাসিলিটির আবাসন ও পরিষেবার অবস্থা অনুকরণ করবে।

বেডফোর্ডে একাডেমিক শিক্ষা, কারিগরি প্রশিক্ষণ, রূপান্তরমূলক পরিষেবা, স্বৈচ্ছামূলক পরিষেবা, অ্যালকোহল ও মাদক ব্যবহার সংক্রান্ত পরিষেবা, যেমন মেডিকেইড অ্যাসিস্টেড ট্রিটমেন্ট (Medicaid Assisted Treatment, MAT), কলেজ কর্মসূচি, আগ্রাসী মনোভাব প্রতিস্থাপনের প্রশিক্ষণ, মানসিক আঘাত, আসক্তি, মানসিক স্বাস্থ্য ও পুনরুদ্ধার (TAMAR) পরিষেবা, লিঙ্গভিত্তিক অবহিত বুদ্ধিবৃত্তিক আচরণমূলক কর্মসূচি, ও একটি নার্সারির ব্যবস্থা রয়েছে। এই ফ্যাসিলিটিতে একটি আঞ্চলিক মেডিকেল ইউনিট রয়েছে, এবং DOCCS ও স্টেটের অফিস অব মেন্টাল হেলথ (Office of Mental Health) যৌথভাবে দুইটি আবাসিক মানসিক স্বাস্থ্য চিকিৎসা ইউনিট, একটি থেরাপিউটিক বিহেভিয়ার ইউনিট, ও একটি তাৎক্ষণিক সেবা প্রদানের ইউনিট পরিচালনা করে। ট্যাকোনিকেও একই ধরনের সুযোগ-সুবিধা রয়েছে। সেইসাথে, রাইকার্সে বর্তমানে হরমোন প্রতিস্থাপনের থেরাপি গ্রহণ করছেন এমন ব্যক্তির ওয়েস্টচেস্টার ফ্যাসিলিটিগুলোতে এই চিকিৎসা পেতে থাকবেন।

ফ্যাসিলিটিগুলোর যেকোনোটিতে পৌঁছানোর পর, প্রত্যেক কারাবন্দী বেশ কিছু মূল্যায়নের মধ্য দিয়ে যাবেন, যার মধ্যে মেডিকেল ও মানসিক স্বাস্থ্য মূল্যায়নের পাশাপাশি একাডেমিক, কারিগরি, ও মাদক ব্যবহার সংক্রান্ত প্রয়োজনের জন্য মূল্যায়ন অন্তর্ভুক্ত রয়েছে। প্রত্যেক

ব্যক্তির চাহিদাগুলো শনাক্ত করা হয়ে গেলে, একটি কর্মসূচি বা কাজের অ্যাসাইনমেন্ট পাওয়ার জন্য তারা ফ্যাসিলিটির প্রোগ্রাম কমিটির সাথে সাক্ষাত করবেন। সভাপতি, যিনি সাধারণত একজন সুপারভাইজিং অফেন্ডার রিহ্যাবিলিটেশন কোঅর্ডিনেটর হয়ে থাকেন, প্রোগ্রামের অন্যান্য কর্মী, এবং প্রত্যেক ফ্যাসিলিটির নিরাপত্তা পরিষেবার একজন প্রতিনিধি নিয়ে এই কমিটি গঠিত হয়।

22 অক্টোবর, শুক্রবার থেকে DOC কারাবন্দীদের পরিবারের সদস্য ও প্রিয়জনদের জন্য নিউ ইয়র্ক সিটি থেকে দৈনিক পরিবহনের ব্যবস্থা করবে। ব্রংক্স, ম্যানহাটন, কুইন্স, ও ব্রুকলিনে একটি করে পিক-আপ পয়েন্ট থাকবে। বাসগুলো প্রতিটি অবস্থান থেকে দিনে দুইবার পরিদর্শনকারীদের পিক-আপ করবে। আসন্ন সপ্তাহে DOC এর ওয়েবসাইটে সঠিক অবস্থান ও সময় সম্পর্কে আরো বিস্তারিত তথ্য ঘোষণা করবে।

এই স্থানান্তরের অস্থায়ী প্রকৃতির কারণে, গভর্নর হোকল DOCCS-এর বর্তমান কমিশনার অ্যান্থনি জে. অ্যানুসিকে দীর্ঘমেয়াদী সমাধান সম্পর্কে সিটিকে পরামর্শ দেয়ার দায়িত্ব প্রদান করেছেন। এই প্রক্রিয়ার অংশ হিসেবে কমিশনার ও তার টিম অ্যাডভোকেটদের সাথেও লিয়াজো রক্ষা করবেন, এবং কারারুদ্ধ করার পরিবর্তে ডিটেনশন-পূর্ব বিকল্পসমূহ শনাক্ত করার জন্য সমগ্র অ্যাডভোকেসি কমিউনিটির কাজে সহায়তা করা অব্যাহত রাখবেন।

গত মাসে, গভর্নর হোকল S.1144A/A.5576A আইনে স্বাক্ষর করেছেন, যা 'কমই বেশি আইন' নামেও পরিচিত। এই আইনে প্রমাণের মানদণ্ড পরিবর্তন করা হয়েছে এবং প্যারোলে থাকা কোনো ব্যক্তির কমিউনিটি তদারকি প্রত্যাহার করা হবে কিনা সে সিদ্ধান্ত গ্রহণের অন্যান্য কর্মপদ্ধতির মধ্যে, কোনো ব্যক্তিকে পুনরায় কারারুদ্ধ করে রাখার সময়ের সীমা নির্ধারণ করে দেয়া হয়েছে। ডিপার্টমেন্ট অব কারেকশন্স এন্ড কমিউনিটি সুপারভিশন যাতে এর সংস্থানগুলো লোকজনকে সফলভাবে কমিউনিটি তদারকি সম্পন্ন করতে এবং ভবিষ্যতে DOCCS-এর কাস্টডিতে বা তদারকিতে ফিরে আসা এড়াতে সাহায্য করার জন্য কাজে লাগাতে পারে সেটাই কমই বেশি আইনের লক্ষ্য। এখন পর্যন্ত, এই আইনের ফলস্বরূপ 239 জন ব্যক্তিকে রাইকার্স থেকে মুক্তি দেয়া হয়েছে।

এর আগে গভর্নর হোকল NYS DOCCS ও সিটির সাথে কমপক্ষে নব্বই দিন কারাভোগের দণ্ড পেয়েছেন এমন কারারুদ্ধ ব্যক্তিদের রাইকার্স আইল্যান্ড থেকে নিউ ইয়র্ক স্টেটের ফ্যাসিলিটিগুলোতে স্থানান্তরের ব্যবস্থা করতে একটি চুক্তি সম্পন্ন হওয়ার ঘোষণা দিয়েছেন। রাইকার্স থেকে মোট 143 জন পুরুষ কারারুদ্ধ ব্যক্তিকে নিউ ইয়র্ক স্টেটের ফ্যাসিলিটিগুলোতে স্থানান্তর করা হয়েছে।

রাইকার্সের পরিস্থিতি মোকাবেলায় সিটি অসংখ্য পদক্ষেপ গ্রহণ করেছে। সিটি দুইটি ক্লিনিক সহ, একটি নতুন ইনটেক কার্যক্রম চালু করেছে, এবং দ্রুত ও যথাযথ আবাসন নিশ্চিত করতে ইনটেক প্রক্রিয়া ত্বরান্বিত করেছে। এছাড়াও সিটি নিরাপত্তা উন্নত করতে নতুন সেল ডোর ইনস্টল করার গতি বৃদ্ধি করেছে, পরিবেশ উন্নয়নের জন্য অতিরিক্ত পরিষ্কার-পরিচ্ছন্নতা সেবার ব্যবস্থা করেছে, এবং সম্পূর্ণ হওয়ায় সাহায্য করতে ও সহিংসতা কমাতে কাস্টডিতে থাকা ব্যক্তিদের জন্য কর্মসূচি সম্প্রসারণ করেছে। এছাড়াও সিটি কাজে উপস্থিত না হওয়া কর্মীদের

জন্য জবাবদিহিতা বৃদ্ধি করেছে, অসুস্থ হওয়ার কথা ফোন কলে জানানোর বিষয়টির অধিকতর তদারকির ব্যবস্থা করেছে, এবং কঠোর পরিশ্রম করে যাওয়া কর্মীদের বোনাস পেমেন্ট ও অন-আইল্যান্ড সহায়তা প্রদানের মাধ্যমে প্রণোদনা দেয়ার ব্যবস্থা করেছে।

###

আরো সংবাদ পাওয়া যাবে এখানে www.governor.ny.gov -এ
নিউ ইয়র্ক স্টেট | এক্সিকিউটিভ চেম্বার | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[আনসাবস্ক্রাইব করুন](#)